

CREATES A
**BUG
BARRIER**



182511



HOME DEFENSE

MAX®

INSECT KILLER
FOR INDOOR & PERIMETER¹
INSECTICIDA PARA INTERIORES Y PERIMETRAL¹

Up To **12-MONTH CONTROL**
FOR ANTS, ROACHES, AND SPIDERS INDOORS ON NON-POROUS SURFACES



FOR RESIDENTIAL USE ONLY
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
CAUTION See back panel booklet for additional precautionary statements.
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCION Vea los avisos de precaución adicionales en el folleto en el panel posterior.

Active Ingredients:	By Wt.
Bifenthrin ¹	0.0500%
Zeta-Cypermethrin ²	0.0125%
Other Ingredients:	99.9375%
Total	100.0000%

¹Cis isomers 97% min, trans isomers 3% max
²Cis/trans ratio: Max, 75% (+/-) cis and min, 25% (+/-) trans

NET CONTENTS/
CONTENIDO NETO
1.33 GAL/5L



LB2385



Apply as a Perimeter Treatment

STORAGE AND DISPOSAL

PESTICIDE STORAGE:	Flip down white spout on cap. NO NEED TO DISCONNECT SPRAYER HOSE FROM CAP. Completely discharge/dispense product in sprayer prior to storage. Twist sprayer nozzle to the OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and place sprayer back in side clip. Store this product in its original container, in a secure area. Protect container from freezing.
PESTICIDE DISPOSAL:	Comfort Wand™ can be reused with Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter, Refill. Follow instructions in the REFILL section when reusing Comfort Wand™. If empty: Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. If partly filled: Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

CAUTION: Harmful if swallowed. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes or clothing. Wear: Long-sleeved shirt and long pants, socks, shoes, and gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals.

ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish, aquatic invertebrates, oysters and shrimp. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

NOTICE: To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

FIRST AID

If swallowed:	• Call poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person.
If in eyes:	• Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
HOTLINE NUMBER: Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-800-225-2883 for Emergency Assistance.	
NOTE TO PHYSICIAN: Emergency Information – call 1-800-225-2883.	

†THE ORTHO® GUARANTEE

If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



Questions, Comments or Medical Information
Preguntas, comentarios o información médica
1-800-225-2883 www.ortho.com

©2012 The ORTHO Group.
World rights reserved.
Sold by The ORTHO Group
P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 279-9534-239
EPA Est. No. 239-1A-31 239-MS-001M,
085652-OH-1W, 58996-MO-1A
Superscript is first letter of lot number.

LB2384



HOME DEFENSE

MAX®

INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER¹



Guaranteed[†] • Non-staining • Odor Free

INDOOR SURFACES Apply a 4-inch wide band along the surfaces being treated.



Kitchens



Bathrooms



Doors & Windows



Basements

OUTDOOR SURFACES Apply a 12-inch wide band along the surfaces being treated.



Perimeter Foundations



Garages



Doors & Windows



Patios & Decks

KILLS LISTED HOME INVADING INSECTS

Kills: Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Beetles (including Asian Lady, Carpet, Japanese (adults)), Centipedes, Cockroaches (including American, Asian and German), Earwigs, Fleas (including Cat and Dog), Millipedes, Scorpions, Silverfish, Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Ticks.



PEOPLE AND PETS may re-enter treated areas after spray has dried

†THE ORTHO® GUARANTEE: If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

FPO

0 71549 01969 3
1010



Questions, Comments or Medical Information
Preguntas, comentarios o información médica
1-800-225-2883 www.ortho.com

©2012 The ORTHO Group. World rights reserved.

Sold by **The ORTHO Group**
PO Box 190
Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 279-9534-239

EPA Est. No. 239-1A-3; 239-MS-001M, 58996-MO-1A, 085652-OH-1W
Superscript is first letter of lot number.

OPEN
Resealable
Label for
Directions &
Precautions
Español ver
pagina 7



LB2384

DIRECTIONS FOR USE

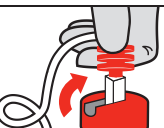
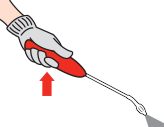
It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Do not water the treated area to the point of run-off.
Do not make applications during the rain.

All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

- (1) Treatment to soil or vegetation around structures;
- (2) Application to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to impervious surfaces including sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (including windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications only.

COMFORT WAND™ SPRAYER

	• Remove Comfort Wand™ from side clip. • Unwrap hose completely.
	• Remove protective strip from battery compartment to activate batteries.
	• Insert red plug at end of hose into white spout on cap until it clicks. • Flip up spout. • Spout must remain up while spraying.
	• Flip open Comfort Wand™ until it locks into position.
	• Twist nozzle at end of Comfort Wand™ to desired spray pattern. • Ensure trigger lock is disengaged before spraying. • Hold white trigger for continuous spray.

HOW TO APPLY/USE

Follow illustrations and instructions above. Twist nozzle at end of Comfort Wand™ to desired spray pattern. Point Comfort Wand™ away from body and hold white trigger for continuous spray. Release trigger to stop spray.

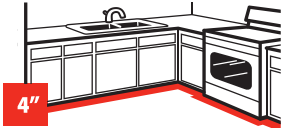
After use: Twist nozzle to OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and store on the side clip.

Important use information: Do not submerge in water. When storing sprayer for long periods, remove batteries.

To replace batteries: Open battery compartment at bottom of Comfort Wand™. Remove used batteries and replace with four new AA batteries in correct position as marked per diagram inside battery compartment. Securely close battery compartment door. Always use a complete set of the same type when replacing batteries. Never mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.

KILLS

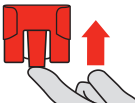
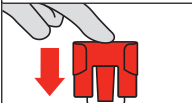
Annual bluegrass weevil, Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Aphids (including Apple, Black cherry, Buckhorn, Greenbug, Pea, Pecan, Rose, Rosy Apple and Walnut), Apple maggot, Armyworms, Beet Armyworm, Artichoke plume moth, Bagworms, Bees, Beetles (including Asian Lady, Carpet, Colorado potato, Elm leaf, Flea, Japanese (adults), Mexican bean, Sap, Spotted Cucumber and Striped Cucumber), Billbugs, Biting Flies, Black Turfgrass Ataenius, Black vine weevil, Blueberry spanworm, Borers (including American plum, European corn, Lesser peach tree, Peach tree, Peach twig, Southwestern corn, Squash vine and Stalk), Boxelder bugs, Budworms, Caterpillars (including Alfalfa, Painted Lady, Saltmarsh, Tent and Velvetbean), Centipedes, Cherry fruit fly, Chiggers, Chinch bug (including Hairy and Southern), Cockroaches (including American [Palmetto bug] [Water bug], Asian (Oriental) and German), Codling moth, Corn earworm, Corn rootworm (Adults), Corn silkfly, Cranberry fruitworm, Crickets, Curculio (including Cow pea and Plum), Cutworms, Diamondback moth, Earwigs, Eastern Sprucegall adelgide, European Crane Fly, Filbert worm, Firebrats/Bristletails, Fleas (including Cat and Dog), Fungus Gnats, Grasshoppers, Green Cloverworm, Green fruitworm, Gypsy moth, Hickory shuckworm, Hornets/Yellow Jackets, Hornworm (including Tobacco and Tomato), House fly, Imported cabbageworm, Lacebugs, Lady Beetles, Leafhoppers, Leafminers (including Alder, Tentiform, Vegetable), Leafrollers (including Oblique banded, Red-banded and Variegated), Loopers (including Alfalfa, Cabbage and Celery), Lygus bug, Mealy bug, Midges, Millipedes, Mites (including Broad, Carmine, Clover, Spruce, Two spotted spider, European red and Pecan scorch), Mole crickets, Mosquitoes, Navel orangeworm, Pear psylla, Pecan leaf phylloxera, Pecan nut casebearer, Pecan spittlebug, Pecan stem phylloxera, Periodical cicada, Pickleworm, Pine chafer (grub), Pine Shoot beetle, Plantbugs, Psyllids, Rindworms, Sawflies (including European and Redheaded), Scales (including San Jose, Euonymus, Brown Soft and California Red), Scorpions, Silverfish, Sod webworms, Sowbug [Pillbug][Rollie Polle], Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Silverfish, Spittlebug, Springtails, Squash bug, Stink bugs, Stored product pests (Moths and Beetles), Tarnished plant bug, Thrips, Ticks, Termites, Wasps/Yellow Jackets and Whiteflies.

	INDOOR SURFACES	OUTDOOR SURFACES
Before You Apply	• Cover or remove exposed food (including pet food). • Cover all food processing surfaces and utensils.	• Do not allow this product to contact water supplies. • Do not spray into air.
How to Apply	• Shake well. • Set spray nozzle to indoor setting. • Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed. • Apply a 4-inch wide band along the interior of your home in areas where insects are a recurring problem. • Spray until slightly wet without soaking. 	• Shake well. • Set spray nozzle to outdoor setting. • Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed. • Apply a 12-inch wide band along the exterior of your home in areas where insects are a recurring problem. • Spray until slightly wet without soaking. 
After You Apply 	• People and Pets may re-enter treated area after spray has dried. • Thoroughly wash all food processing surfaces and utensils with soap and water before reuse. • Repeat as needed. Re-treatment is recommended at least once per season (3 months) outdoors. • For long-lasting residual control leave spray undisturbed. The product will keep on killing for up to 12 months for ants, roaches, and spiders indoors on non-porous surfaces.	
Fleas and Ticks (Including ticks that may transmit Lyme Disease)	• Do not spray animals. • Pets resting quarters may be treated with this product. How to Apply: Spot treat infested areas such as pets resting quarters and localized areas of floors/floor coverings (rugs, carpet, tile, vinyl & wood) where pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean, fresh bedding after treatment of pet area. To control the source of flea infestation, pets inhabiting the treated premises should themselves be treated with a product registered for application to animals.	

STORAGE AND DISPOSAL

PESTICIDE STORAGE:	Flip down white spout on cap. NO NEED TO DISCONNECT SPRAYER HOSE FROM CAP. Completely discharge/dispense product in sprayer prior to storage. Twist sprayer nozzle to the OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and place sprayer back in side clip. Store this product in its original container, in a secure area. Protect container from freezing.
PESTICIDE DISPOSAL:	Comfort Wand™ can be reused with Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter, Refill. Follow instructions in the REFILL section when reusing Comfort Wand™. If empty: Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. If partly filled: Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

REFILL DIRECTIONS

How to attach Comfort Wand™ to Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter, Refill:	Removing Comfort Wand™ from original bottle:	
		• Remove the Comfort Wand™ by pulling the red plug from the white spout on cap.
		• At the bottom of the side clip, press the middle tab up and slide the clip upwards to remove it from the bottle.
	Adding Comfort Wand™ to Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter, Refill:	
		• Slide the side clip downward on the knob located at right hand side of the refill container.
		• Insert red plug at end of hose into white spout on cap until it clicks.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

CAUTION: Harmful if swallowed. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes or clothing. Wear: Long-sleeved shirt and long pants, socks, shoes, and gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals.

ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish, aquatic invertebrates, oysters and shrimp. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

NOTICE: To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

FIRST AID

If swallowed:	• Call poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person.
If in eyes:	• Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.

HOTLINE NUMBER: Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-800-225-2883 for Emergency Assistance.

NOTE TO PHYSICIAN: Emergency Information – call 1-800-225-2883.

†THE ORTHO® GUARANTEE

If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

Ortho® & Your Environment – Your home and your yard are places for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to insect problems inside and outside your home. Follow instructions for proper usage, storage and disposal.

ORTHO® Home Defense Max®
Insecticida para interiores y perimetral¹

INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.
 No riegue el área tratada hasta el punto que gotee.

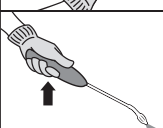
No realice aplicaciones cuando llueva.

Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:

- (1) Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
- (2) Aplicación para cimientos de construcción hasta una altura máxima de 1 metro.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente.

ROCIADOR COMFORT WAND™

	• Retire el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ del gancho lateral. • Desenrosque la manguera por completo.
	• Retire la banda protectora del compartimiento de las pilas para activarlas.
	• Inserte el tapón rojo al final de la manguera en la boquilla blanca de la tapa hasta que haga clic. • Abra la boquilla hacia arriba. • La boquilla debe permanecer hacia arriba al rociar.
	• Mantenga el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ abierto hasta que quede asegurado.
	• Gire la boquilla en el extremo del dispositivo de aplicación Comfort Wand™ hacia el patrón de rociado deseado. • Antes de comenzar a rociar, asegúrese de que el seguro del gatillo no esté accionado. • Sostenga el gatillo blanco para un rociado continuo.

COMO APLICAR/USAR

Siga las ilustraciones e instrucciones anteriores. Gire la boquilla en el extremo del dispositivo de aplicación Comfort Wand™ hacia el patrón de rociado deseado. Dirija el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ lejos de su cuerpo y sostenga el gatillo blanco para un rociado continuo. Libere el gatillo para detener el rociado.

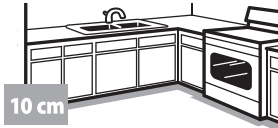
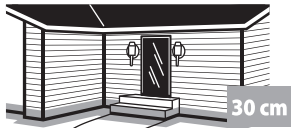
Después de usarlo: Gire la boquilla a la posición OFF (CERRADO). Active el seguro de la boquilla. Cierre el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ y guárdelo en el gancho lateral.

Información importante de uso: No sumerja en agua. Si guarda el rociador durante largos períodos, retire las pilas.

Cómo cambiar las pilas: Abra el compartimiento de las pilas que se encuentra en la parte inferior del dispositivo de aplicación Comfort Wand™. Retire las pilas usadas y coloque cuatro pilas AA nuevas en la posición correcta, como se indica en el diagrama del compartimiento de pilas. Cierre bien la puerta del compartimiento de pilas. Cuando cambie las pilas, siempre use un juego completo del mismo tipo de pilas. Nunca mezcle pilas alcalinas, del tipo zinc-carbono y recargables.

ELIMINA

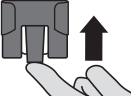
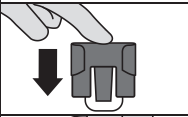
Gorgojos del pasto azul, hormigas (incluidas las hormigas argentinas, las hormigas carpinteras, las hormigas de fuego, las hormigas de césped, las hormigas del pavimento, las hormigas faraonas, las hormigas pirámide, las hormigas recolectoras rojas/del Oeste), áfidos (incluidos los áfidos de la manzana, del cerezo negro, del llantén, los áfidos verdes, de las habas, de la nuez pacana, de las rosas, de la manzana sonrosada y de la nuez), gusanos de la manzana, gusanos militares, gardamas de la remolacha, polillas de la alcachofa, gusanos canasta, abejas, escarabajos (incluidos los escarabajos asiáticos, los escarabajos de alfombra, los escarabajos de la patata de Colorado, los escarabajos de la hoja del olmo, los escarabajos pulga, los escarabajos japoneses (adultos), los escarabajos del frijol mexicano, los escarabajos de la savia, los escarabajos manchados del pepino y los escarabajos rayados del pepino), curculiónidos, moscas picadoras, Ataenius de hierba negra, gorgojos negros de la vid, geométridos del arándano, barrenadores (incluidos los barrenadores americanos del ciruelo, los barrenadores del maíz europeo, los barrenadores del duraznero pequeño, los barrenadores del duraznero, las tijeretas del duraznero, los barrenadores del maíz del sudoeste, los barrenadores de la calabaza y los barrenadores merodeadores), arces plateados, gusanos cogolleros, orugas (incluidas las orugas de la alfalfa, las orugas dama pintada, las orugas del saladar, los gusanos tenderos, las orugas del grano de terciopelo), ciempiés, moscas de la cereza, chigoes, chinches (incluidas las chinches pilosas y las chinches sureña), cucarachas (incluidas las cucarachas americanas [chinches de palmito] [cucarachas de agua], la cucaracha asiática (oriental) y la cucaracha alemana), polillas carpocapsa, gusanos del maíz, gusanos de la raíz del maíz (adultos), moscas de seda del maíz, gusanos del arándano, grillos, curculios (incluidos los curculios del chícharo salvaje y los curculios de la ciruela), gusanos cortadores, polillas dorso de diamante, tijeretas, agallas adélgido del abeto del Este, tipulas europeas, gusanos de la avellana, termobias domésticas/lepismas, pulgas (incluidas las de perros y gatos), mosquitos del hongo, saltamontes, gusanos del trébol verde, gusanos verde de la fruta, polilla gitana, barrenadores del ruezn, avispas amarillas/abejorros, gusanos de cuerno (incluidos del tabaco y del tomate), moscas domésticas, gusanos del repollo importado, mosquilla del algodón, mariquitas, cicadélidos, barrenadores (incluidos los barrenadores de alisios, de tentiformes y de los vegetales), larvas (de bandas oblicuas, de bandas rojas y del variegado), gusanos falsos medidores (incluidos de la alfalfa, del repollo y del apio), chinches ligus, cochinillas harinosas, mosquitos, miriápodos, ácaros (incluidos el Broad, el Carmine, el del trébol, el de piceas, arañuelas rojas, quemaduras de las pacanas rojas y europeas), grillos topo, mosquitos, gusanos naranja de ombligo, psílidos del peral, filoxeras de la pacana, gusanos barrenador de la nuez, chinches de la pacana, filoxeras del tallo de la pacana, cicadas periódicas, gusanos barrenador del fruto, gusarapos del pino (gusano), escarabajos perforadores del pino, gorgojos de la huerta, psílidos, gusanos de la cáscara, moscas de sierra (incluidas las europeas y las rojas), cochinillas (de San José, del evónimo, blandas marrón y rojas de California), escorpiones, lepismas, gusanos peludos, cochinillas [bichos bolita] [Rollie Pollie], arañas (incluidas la viuda negra, la solitaria parda, la araña Hobo y lobo), lepismas, gusanos escupidores, colémbolos, chinches de la calabaza, chinches hediondas, plagas en productos almacenados (polillas y escarabajos), chinches lygus, trips, garrapatas, termitas, avispas/avispa amarillas y moscas blancas.

SUPERFICIES EN INTERIORES		SUPERFICIES EN EXTERIORES	
Antes de aplicar	- Cubra o retire los alimentos expuestos (incluidos los alimentos para mascotas). - Cubra todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos.	- No permita que este producto entre en contacto con suministros de agua. - No rocíe al aire.	
Cómo aplicar	- Agite bien. - Coloque la boquilla del rociador en modo para interiores. - Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar. - Aplique una franja de 10 centímetros de ancho a lo largo del interior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente. - Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empaparlo. 	- Agite bien. - Coloque la boquilla del rociador en modo para exteriores. - Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar. - Aplique una franja de 30 centímetros de ancho a lo largo del exterior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente. - Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empaparlo. 	
Después de aplicar	 - Las personas y las mascotas pueden volver a ingresar en las zonas tratadas una vez que el rociado se haya secado. - Lave minuciosamente, con agua y jabón, todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos antes de volver a utilizarlos. - Repita según sea necesario. Se recomienda volver a realizar el tratamiento en exteriores, al menos, una vez por temporada (3 meses). - Para un control residual duradero, no retire el rociado. El producto seguirá actuando por un máximo de 12 meses para eliminar hormigas, cucarachas y arañas en superficies no porosas en interiores.		
Pulgas y garrapatas (incluidas las garrapatas que pueden transmitir la enfermedad de Lyme)	- No rocíe en animales. - Los lugares de descanso de mascotas pueden ser tratados con este producto. Cómo aplicar: Aplique como tratamiento focalizado en áreas infestadas, como lugares de descanso de mascotas y áreas localizadas de pisos/cubiertas de pisos (alfombras, azulejos, vinilo y madera), donde las plagas puedan estar presentes. La ropa de cama de las mascotas debe ser retirada y reemplazada con ropa de cama limpia y fresca después del tratamiento del área de la mascota. Para controlar la fuente de infestación de pulgas, las mascotas que vivan en locales tratados deben ser tratadas con un producto autorizado para uso en animales.		

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS:	Baje la boquilla blanca en la tapa. NO SE NECESITA DESCONECTAR LA MANGUERA DEL ROCIADOR DE LA TAPA. Descargue el producto o vacíe el rociador por completo antes de almacenarlo. Gire la boquilla del rociador a la posición OFF (CERRADO). Active el seguro de la boquilla. Cierre el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ y vuelva a colocarlo en el gancho lateral. Guarde este producto en su envase original, en un lugar seguro. Proteja el envase para que no se congele.
ELIMINACION DE PESTICIDAS:	El dispositivo de aplicación Comfort Wand™ puede volver a usarse con un envase de relleno de Ortho® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral. Siga las instrucciones en la sección RELLENO cuando vuelva a utilizar el dispositivo de aplicación Comfort Wand™. Si está vacío: Envase no rellenable. No vuelva a utilizar o a rellenar este envase. Colóquelo en la basura o recíclelo, si corresponde. Si el envase está parcialmente lleno: Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.

INSTRUCCIONES PARA RELLENAR

Cómo instalar el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ al envase de relleno del Ortho® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral:	Para retirar el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ del envase original:	
		• Retire el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ tirando del tapón rojo de la boquilla blanca en la tapa.
		• En la parte inferior del gancho lateral, presione la lengüeta del centro y deslice el gancho hacia arriba hasta removerlo del envase.
	Para conectar el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ al envase de relleno del Ortho® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral:	
		• Deslice el gancho lateral hacia abajo en la perilla que se encuentra al costado derecho del envase de relleno.
		• Inserte el tapón rojo al final de la manguera en la boquilla blanca de la tapa hasta que haga clic.

AVISOS DE PRECAUCION

RIESGOS PARA SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMESTICOS

PRECAUCION: El producto es nocivo si se ingiere. Causa irritación moderada a los ojos. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Use camisa de mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos y guantes. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño. En algunas personas, el contacto prolongado o frecuente con la piel puede provocar reacciones alérgicas.

RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces, los invertebrados acuáticos, las ostras y los camarones. Para proteger el medio ambiente, no permita que el pesticida ingrese o discorra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canalones o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las siguientes 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida del área de tratamiento. El desplazamiento o el escurrimiento del producto de las zonas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces y a las mascotas reptiles que se encuentran dentro o cerca de los estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa o a los residuos de plantas florecientes. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con las plantas florecientes si las abejas visitan las zonas de tratamiento.

RIESGOS FISICOS O QUIMICOS

No aplique este producto sobre equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica.

NOTA: En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de ingerir el producto:	• Consulte a un médico o a un centro de control de envenenamientos inmediatamente para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. • Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. • No induzca el vómito, a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamientos. • No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
Si el producto entra en los ojos:	• Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15 a 20 minutos. • Si usa lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Consulte a un médico o a un centro de control de envenenamientos para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.
NUMERO PARA EMERGENCIAS: Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o busque tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede llamar al 1-800-225-2883 para obtener atención de emergencia.	
ADVERTENCIA PARA EL MEDICO: Para obtener información de emergencia, llame al 1-800-225-2883.	

†LA GARANTIA ORTHO®: Si por alguna razón usted, el consumidor, no está completamente satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

Ortho® y su entorno - Su hogar y jardín son lugares en los que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de insectos dentro y fuera de su hogar. Siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación apropiados.